



5771 Granville Avenue,
Richmond, B.C., V7C 1E8
Phone / 電話: (604) 272-5563
Fax / 傳真: (604) 272-5564

Parish Priests 堂區司鐸
Rev. Paul Chu (Pastor)
朱達章神父 (主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理
Canossian Sisters 嘉諾撒修女
(604) 274-4218

Internet Web Site 電腦網址
<http://cmartyrs.rcav.org>
email: cmartyrs@rcav.bc.ca

Parish Rectory 司鐸宿舍
5680 Garrison Road,
Richmond, B.C., V7C 2M2

Parish Office Hours 堂區辦事處辦公時間
Monday to Friday
9:00am to 1:00pm
2:00pm to 5:00pm
星期一至五
9:00am - 1:00pm
2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian
Martyrs Catholic Church



Sunday Mass 主日彌撒

Saturday 週六 5:00pm (Mandarin 國語)
Sunday 週日 8:15am (Cantonese 粵語)
10:00am (Cantonese 粵語)
11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語)
Saturday 週六 9:30am (English 英語)



Sacrament of Reconciliation 修和聖事

Saturday 週六 9:00 - 9:25 am



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.
如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事; 請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office.
如入列治文醫院, 請通知本堂您的入院日期, 以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

1. Children's Catechism (PREP)	Every Wednesday	7:00 - 8:15pm
2. 成人慕道班 (Cantonese)	逢週三	7:00 - 9:00pm
3. 成人慕道班 (Mandarin)	逢週六	3:30 - 5:00pm
聯絡人 Co-ordinator:	PREP Nita Rodrigues (604) 730-2414	成人慕道班 Augustine Lo (604) 279-3932

Parish Service 堂區服務組

1. Chinese Class 中文班	Paul Lee (604) 644-0977
2. Food Court 主日茶座	Theresa Au (604) 270-2633
3. PCA 聯誼活動	Philomena Ho (604) 272-5563
4. Youth Ministry 青年牧民	Schola Au cmccym4ever@yahoo.ca

Papal Prayer Intentions for 2006

November

* **General:** The end of terrorism

That everywhere in the world, an end be put to all forms of terrorism.

* **Mission:** African development.

That through the effort of believers, together with the forces of society, the new and old chains which prevent the development of the African Continent may be broken.

December

* **General:** Wise use of power.

That Christ, meek and humble of heart, may inspire leaders of nations to use power wisely and responsibly.

* **Mission:** Missionaries

That in every part of the world missionaries may live out their vocation with joy and enthusiasm, faithfully following in Christ's footsteps.

教宗2006年祈禱及福傳意向

十一月份

* 總意向: 終結所有形式的恐怖主義

願世界各地能終結所有形式的恐怖主義。

* 福傳意向: 非洲大陸的發展

願透過信友的努力並結合社會現有的力量來打破阻礙非洲大陸發展的新舊鎖鏈。

十二月份

* 總意向: 運用權力的智慧與責任

願基督謙遜溫良的心能激發國家的各級領袖明智且負責任地運用他們的權力。

* 福傳意向: 福傳員

願世界各地的福傳員能以喜樂和熱情活出他們的聖召, 並忠信地跟隨基督的腳步。